



2018/0205(COD)

4.9.2018

MUUDATUSETTEPANEKUD

4 - 47

Arvamuse projekt

Nicola Caputo

(PE623.917v01-00)

Keskkonnapoliitikaalaste teatamiskohustuste ühtlustamine

Ettepanek võtta vastu määrus

(COM(2018)0381 – C8-0244/2018 – 2018/0205(COD))

Muudatusettepanek 4 Nicola Caputo

Ettepanek võtta vastu määrus 1 jaotis

Komisjoni ettepanek

Ettepanek:
EUROOPA PARLAMENDI JA
NÕUKOGU MÄÄRUS
liikmesriikide *keskkonnapoliitika* alaste
teatamiskohustuste ühtlustamise kohta,
millega muudetakse direktiive
86/278/EMÜ, 2002/49/EÜ, 2004/35/EÜ,
2007/2/EÜ, 2009/147/EÜ ja 2010/63/EL,
määrusi (EÜ) nr 166/2006 ja (EL) nr
995/2010 ning nõukogu määrusi (EÜ) nr
338/97 ja (EÜ) nr 2173/2005
(EMPs kohaldatav tekst)

Muudatusettepanek

Ettepanek:
EUROOPA PARLAMENDI JA
NÕUKOGU MÄÄRUS
liikmesriikide *keskkonda käsitlevate
õigusaktide* alaste teatamiskohustuste
ühtlustamise kohta, millega muudetakse
direktiive 86/278/EMÜ, 2002/49/EÜ,
2004/35/EÜ, 2007/2/EÜ, 2009/147/EÜ ja
2010/63/EL, määrusi (EÜ) nr 166/2006 ja
(EL) nr 995/2010 ning nõukogu määrusi
(EÜ) nr 338/97 ja (EÜ) nr 2173/2005
(EMPs kohaldatav tekst)

Or. en

Selgitus

*Pealkirja muutmine, mis kajastab tõsiasja, et mitte kõik siin loetletud õigusaktid ei ole
iseenesest keskkonnaalased.*

Muudatusettepanek 5 Nicola Caputo

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek

(1) Pidades silmas vajadust
rakendamist ja vastavust käsitleva teabe
järele, tuleks teha mitu muudatust
keskkonnaalastes õigusaktides, võttes
arvesse järeldusi, mis on esitatud komisjoni
aruandes keskkonnaalase aruandluse
ühtlustamise kohta,⁴⁵ ja sellega seotud
toimivuskontrolli⁴⁶.

⁴⁵ COM(2017) 312.

⁴⁶ SWD(2017) 230.

Muudatusettepanek

(1) Pidades silmas vajadust
rakendamist ja vastavust käsitleva teabe
järele, tuleks teha mitu muudatust
keskkonda käsitlevates õigusaktides,
võttes arvesse järeldusi, mis on esitatud
komisjoni aruandes keskkonnaalase
aruandluse ühtlustamise kohta⁴⁵, ja sellega
seotud toimivuskontrolli⁴⁶.

⁴⁵ COM(2017) 312.

⁴⁶ SWD(2017) 230.

Selgitus

Kooskõlas pealkirjas tehtud samasuguse muudatusega.

Muudatusettepanek 6
Fredrick Federley, Ulrike Müller

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek

(2) Kõigi üksuste halduskoormuse minimeerimiseks on vaja tagada juurdepääs andmetele. Selleks on vaja riiklikul tasandil kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiividega 2003/4/EÜ⁴⁷ ja 2007/2/EÜ⁴⁸ ning asjakohaste rakenduseeskirjadega tagada üldsusele juurdepääsuks vajalik taristu ning aruandlus ja andmete jagamine valitsusasutustega.

⁴⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2003. aasta direktiiv 2003/4/EÜ keskkonnateabele avaliku juurdepääsu ja nõukogu direktiivi 90/313/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 41, 14.2.2003, lk 26).

⁴⁸ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. märtsi 2007. aasta direktiiv 2007/2/EÜ, millega rajatakse Euroopa Ühenduse ruumiandmete infrastruktuur (INSPIRE) (ELT L 108, 25.4.2007, lk 1).

Muudatusettepanek

(2) Kõigi üksuste, *eelkõige valitsusvälistele üksuste, nagu VKE'd*, halduskoormuse minimeerimiseks on vaja tagada juurdepääs andmetele. Selleks on vaja riiklikul tasandil kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiividega 2003/4/EÜ⁴⁷ ja 2007/2/EÜ⁴⁸ ning asjakohaste rakenduseeskirjadega tagada üldsusele juurdepääsuks vajalik taristu ning aruandlus ja andmete jagamine valitsusasutustega.

⁴⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2003. aasta direktiiv 2003/4/EÜ keskkonnateabele avaliku juurdepääsu ja nõukogu direktiivi 90/313/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 41, 14.2.2003, lk 26).

⁴⁸ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. märtsi 2007. aasta direktiiv 2007/2/EÜ, millega rajatakse Euroopa Ühenduse ruumiandmete infrastruktuur (INSPIRE) (ELT L 108, 25.4.2007, lk 1).

Muudatusettepanek 7
Fredrick Federley, Ulrike Müller

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

(3) Liikmesriikide esitatud andmed on olulised, et komisjon saaks jälgida, läbi vaadata ja hinnata õigusaktide tulemuslikkust seoses püstitatud eesmärkide saavutamise, et anda teavet õigusaktide edaspidise hindamise kohta vastavalt Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelise parema õigusloome kokkuleppe⁴⁹ punktile 22. On asjakohane lisada sätteid mitmesse keskkonnaalasesse õigusakti pidades silmas edaspidist hindamist nende rakendamise käigus kogutud andmete põhjal, mida võidakse täiendada teaduslike, analüüsitulemustel põhinevate andmetega. Selles kontekstis on vaja asjakohaseid andmeid, mis võimaldaksid paremini hinnata liidu õigusaktide tulemuslikkust, tõhusust, asjakohasust ja sidusust ning ELi lisaväärtust, millest tuleneb ka asjakohaste aruandlusmehhanismide vajadus, sest ka selliseid mehhanisme saab sel eesmärgil kasutada näitajatena.

⁴⁹ ELT L 123, 12.5.2016, lk 1.

Muudatusettepanek

(3) Liikmesriikide esitatud andmed on olulised, et komisjon saaks jälgida, läbi vaadata ja hinnata õigusaktide tulemuslikkust seoses püstitatud eesmärkide saavutamise, et anda teavet õigusaktide edaspidise hindamise kohta vastavalt Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelise parema õigusloome kokkuleppe⁴⁹ punktile 22. On asjakohane lisada sätteid mitmesse keskkonnaalasesse õigusakti pidades silmas edaspidist hindamist nende rakendamise käigus kogutud andmete põhjal, mida võidakse täiendada teaduslike, analüüsitulemustel põhinevate andmetega. Selles kontekstis on vaja asjakohaseid andmeid, mis võimaldaksid paremini hinnata liidu õigusaktide tulemuslikkust, tõhusust, asjakohasust ja sidusust ning ELi lisaväärtust, millest tuleneb ka asjakohaste aruandlusmehhanismide vajadus, sest ka selliseid mehhanisme saab sel eesmärgil kasutada näitajatena, *nii otsustajate kui ka üldsuse jaoks*.

⁴⁹ ELT L 123, 12.5.2016, lk 1.

Or. en

Muudatusettepanek 8 **Maria Lidia Senra Rodríguez**

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt -1 (uus)
Direktiiv 86/278/EMÜ
Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

-1. Põhjendus 11 asendatakse järgmisega:

Enne reoveesetete kasutamist põllumajanduses tuleb neid töödelda. Liikmesriigid võivad teatavatel tingimustel siiski lubada töötlemata setete kasutamist

juhtudel, kus puudub oht inimeste ja loomade tervisele.

Or. es

Muudatusettepanek 9
Maria Lidia Senra Rodríguez

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt -1 a (uus)
Direktiiv 86/278/EMÜ
Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

-1 a. Põhjendus 12 asendatakse järgmisega:

Reoveesetete kasutamise ning kariloomade karjamaale laskmise või söödakultuuride või selliste põllukultuuride, mis tavaliselt puutuvad otse kokku pinnasega ja mida tavaliselt tarbitakse toorelt, koristamise vahele peab jääma teatav ajavahemik. Reoveesetete kasutamine puu- ja köögiviljade puhul nende kasvuperioodil peab olema keelatud.

Or. es

Muudatusettepanek 10
Maria Lidia Senra Rodríguez

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt -1 b (uus)
Direktiiv 86/278/EMÜ
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

-1 b. Põhjendus 16 jäetakse välja.

Or. es

Muudatusettepanek 11
PE626.974v01-00

6/26

AM\1161495ET.docx

Maria Lidia Senra Rodríguez

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt -1 c (uus)
Direktiiv 86/278/EMÜ
Artikkel 6

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

-1 c. Artikkel 6 asendatakse järgmisega:

Ilma et see piiraks artikli 7 kohaldamist:

***a) enne reoveesetete kasutamist
põllumajanduses tuleb neid töödelda;***

***b) reoveesetete tootjad edastavad
kasutajatele korrapäraselt kogu II A lisas
nimetatud teabe;***

***c) reoveesetete kasutamist
põllumajanduses lubatakse ainult pärast
eelnevat akrediteeritud koolitust, mille on
heaks kiitnud ja mille üle teostavad
järelvalvet ametiasutused, ning
kasutajate ammendavat teavitamist.
Kasutajatel peab olema pädevate asutuste
väljastatud luba reoveesetete
kasutamiseks.***

Or. es

Muudatusettepanek 12
Maria Lidia Senra Rodríguez

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt -1 d (uus)
Direktiiv 86/278/EMÜ
Artikkel 7 – punkt b

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

**-1 d. Artikli 7 punkt b asendatakse
järgmisega:**

***b) puu- ja köögiviljade puhul
kasvuperioodil;***

Or. es

Muudatusettepanek 13
Jens Gieseke

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Direktiiv 86/278/EMÜ
Artikkel 10 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

d) reoveesetete saajate nimed ja aadressid ning koht, kus reoveesetteid hakatakse kasutama;

välja jäetud

Or. de

Selgitus

Konkreetsed tegevusandmed, nagu antud juhul andmed reoveesetete ostjate kohta, ei peaks olema avalikkusele kättesaadavad. Tagada tuleb andmekaitse. Põllumajandusettevõtjate andmete avaldamine võib tuua kaasa keskkonnakaitsjate viha, isegi kui põllumajandusettevõtjate tegevus on seadusega kooskõlas. Selline avalikustamine võib kaasa tuua põllumajandusettevõtjate häbimärgistamise. Ametiasutustele peavad andmed olema kättesaadavad, et neil oleks võimalik kontrollida nõuetest ja normidest kinnipidamist.

Muudatusettepanek 14
Norbert Erdős, Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Direktiiv 86/278/EMÜ
Artikkel 10 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

d) reoveesetete saajate nimed ja aadressid ning koht, kus reoveesetteid hakatakse kasutama;

d) reoveesetete saajate nimed ning koht, kus reoveesetteid hakatakse kasutama;

Or. en

Muudatusettepanek 15
Nicola Caputo

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1
Direktiiv 86/278/EMÜ

Artikkel 10 – lõige 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

e) igasugune muu teave, mis on seotud käesoleva direktiivi ülevõtmise ja rakendamise ning mille on liikmesriigid esitanud komisjonile vastavalt artiklile 17.

välja jäetud

Or. en

Selgitus

Kavandatud tekst looks ringviite, kuna selles viidatakse artiklile 17, mis ise viitab rakendusaktile, millega tuleb kehtestada artikli 10 nõuded.

Muudatusettepanek 16

Norbert Erdős, Daniel Buda, Marijana Petir

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1

Direktiiv 86/278/EMÜ

Artikkel 10 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Lõikes 1 osutatud kirjed avalikustatakse iga kalendriaasta kohta kolme kuu jooksul pärast asjaomase kalendriaasta lõppu koondvormis, nagu on sätestatud komisjoni otsuse 94/741/EÜ** lisas, või muus vormis vastavalt artiklile 17.

Lõikes 1 osutatud kirjed avalikustatakse iga 2 kalendriaasta kohta kolme kuu jooksul pärast asjaomase kalendriaasta lõppu koondvormis, nagu on sätestatud komisjoni otsuse 94/741/EÜ** lisas, või muus vormis vastavalt artiklile 17.

Or. en

Muudatusettepanek 17

Maria Lidia Senra Rodríguez

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1 a (uus)

Direktiiv 86/278/EMÜ

Artikkel 11

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Artikkel 11 jäetakse välja.

Muudatusettepanek 18
Maria Lidia Senra Rodríguez

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1 b (uus)
Direktiiv 86/278/EMÜ
Artikkel 11 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 b. Lisatakse uus artikkel 11 a:

Kõigile loomset või taimset päritolu toiduainetele, mis on pärit pinnaselt, kus on kasutatud reoveesetteid, tuleb enne nende turule laskmist teha põhjalik raskemetallijääkide analüüs.

Or. es

Muudatusettepanek 19
Maria Lidia Senra Rodríguez

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 2
Direktiiv 86/278/EMÜ
Artikkel 17

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Komisjonil on volitused sätestada rakendusaktiga vorm, mille kohaselt liikmesriigid esitavad teavet direktiivi 86/278/EMÜ rakendamise kohta, nagu on sätestatud käesoleva direktiivi artiklis 10. Nimetatud rakendusakt võetakse vastu artikli 15 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega. Komisjoni talitused avaldavad liiduülese ülevaate, sealhulgas kaardid, tuginedes liikmesriikide artiklite 10 ja 17 kohaselt esitatud andmetele.

Komisjonil on volitused sätestada rakendusaktiga vorm, mille kohaselt liikmesriigid esitavad teavet direktiivi 86/278/EMÜ rakendamise kohta, nagu on sätestatud käesoleva direktiivi artiklis 10. Nimetatud rakendusakt võetakse vastu artikli 15 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega. Komisjoni talitused avaldavad liiduülese ülevaate, sealhulgas kaardid, tuginedes liikmesriikide artiklite 10 ja 17 kohaselt esitatud andmetele, ***ning esitavad iga kahe aasta järel Euroopa Parlamendile ja nõukogule ettepanekud pinnase ja keskkonna paremaks kaitseks.***

Or. es

Muudatusettepanek 20
Nicola Caputo

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 4
Direktiiv 2002/49/EÜ
Artikkel 10 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriigid tagavad, et VI lisas nimetatud strateegilistest mürakaartidest ja tegevuskavade kokkuvõtetest saadud informatsioon edastatakse komisjonile kuue kuu jooksul alates artiklites 7 ja 8 sätestatud kuupäevadest. Sel eesmärgil esitavad liikmesriigid **artikli 13 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetluse kohaselt loodavasse** andmehoidlasse teavet üksnes elektrooniliselt. Kui liikmesriik soovib teavet ajakohastada, kirjeldab ta ajakohastatud teabe andmehoidlale kättesaadavaks tegemisel erinevusi ajakohastatud ja esialgse teabe vahel ning ajakohastamise põhjuseid.

Muudatusettepanek

2. Liikmesriigid tagavad, et VI lisas nimetatud strateegilistest mürakaartidest ja tegevuskavade kokkuvõtetest saadud informatsioon edastatakse komisjonile kuue kuu jooksul alates artiklites 7 ja 8 sätestatud kuupäevadest. Sel eesmärgil esitavad liikmesriigid **kohustuslikku** andmehoidlasse teavet üksnes elektrooniliselt. Kui liikmesriik soovib teavet ajakohastada, kirjeldab ta ajakohastatud teabe andmehoidlale kättesaadavaks tegemisel erinevusi ajakohastatud ja esialgse teabe vahel ning ajakohastamise põhjuseid.

Or. en

Selgitus

Alusakti vastavusse viimine delegeeritud õigusaktide menetlusega.

Muudatusettepanek 21
Nicola Caputo

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 4
Direktiiv 2002/49/EÜ
Artikkel 10 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Artikli 10 lõike 2 järele lisatakse järgmine lõige:

„2 a. Komisjon võtab vastavalt artiklile 12a vastu delegeeritud õigusaktid, et täiendada käesolevat direktiivi lõikes 2

osutatud kohustusliku andmehoidla loomise osas, ning strateegiliste müürakaartide ja tegevuskavade kokkuvõtete kohta teabe edastamiseks kasutatava digitaalse teabevahetusmehhanismi üksikasjalikud eeskirjad.“

Or. en

Selgitus

Alusakti vastavusse viimine delegeeritud õigusaktide menethusega. Uue lõikega muudetakse artikli 10 lõike 2 viendat lõiku ja muudetakse see lõike 2 lõiguks.

Muudatusettepanek 22
Nicola Caputo

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 4 a (uus)
Direktiiv 2002/49/EÜ
Artikkel 12 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Lisatakse järgmine artikkel:

"Artikkel 12 a. Delegeerimine

1. Komisjonile antakse õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte käesolevas artiklis sätestatud tingimustel.

2. Artikli 10 lõikes 2a osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile viieks aastaks alates... [käesoleva määruse jõustumise kuupäev]. Komisjon esitab volituste delegeerimise kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.

Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 10 lõikes 2a osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse

otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

Enne delegeeritud õigusakti vastuvõtmist konsulteerib komisjon ekspertidega, kelle iga liikmesriik on määranud kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud põhimõtetega.

5. Niipea kui komisjon on delegeeritud õigusakti vastu võtnud, teeb ta selle samal ajal teatavaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

6. Artikli 10 lõike 2a alusel vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole kahe kuu jooksul pärast õigusakti teatavakstegemist esitanud selle suhtes vastuväiteid või kui Euroopa Parlament ja nõukogu mõlemad on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväiteid. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega kahe kuu võrra.”

Or. en

Selgitus

Alusakti vastavusse viimine delegeeritud õigusaktide menetlusega.

Muudatusettepanek 23

Nicola Caputo

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 5 – sissejuhatav osa

Direktiiv 2002/49/EÜ

VI lisa – punkt 3

Komisjoni ettepanek

5. VI lisa punkt 3 *asendatakse*

Muudatusettepanek

5. VI lisa punkt 3 *jäetakse välja.*

järgmisega.

Or. en

Selgitus

Käesolev muudatus sõnastati ümber ja viidi artikli 10 lõike 2 lõiku 2a.

Muudatusettepanek 24
Maria Lidia Senra Rodríguez

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt -1 (uus)
Direktiiv 2004/35/EÜ
Artikkel 3 – lõige 1 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

-1. Artikli 3 lõikele 1 lisatakse järgmine punkt b a:

b a) kahjustused, mis on tekitatud selliste võõrmetsaliikide sissetoomisega, mis on sobimatud, sest vähendavad kohalikke veeallikaid või on väga tuleohtlikud.

Or. es

Muudatusettepanek 25
Maria Lidia Senra Rodríguez

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 1
Direktiiv 2004/35/EÜ
Artikkel 14 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Artikli 14 lõige 2 ***jäetakse välja.***

1. Artikli 14 lõige 2 ***asendatakse järgmisega:***
Komisjon esitab iga kahe aasta järel aruande keskkonnakahjustuste kõrvaldamiseks tehtava käegakatsutava töö kohta ning kehtestab mehhanismid, mis tagavad kahju ärahoidmise ja vähemalt hüvitamise, sealhulgas hüvitiste maksmise kalapüügi, karp- ja koorikloomade püügi ning

Muudatusettepanek 26
Maria Lidia Senra Rodríguez

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2
Direktiiv 2004/35/EÜ
Artikkel 18 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid tagavad, et piisav ja ajakohane teave vähemalt otsese kahju ohu kohta on üldsusele internetis kättesaadav avatud andmevormingus vastavalt käesoleva direktiivi VI lisale ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2003/4/EÜ* artikli 7 lõikele 4. Iga juhtumi puhul esitatakse vähemalt käesoleva direktiivi VI lisas loetletud teave.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid tagavad, et piisav ja ajakohane teave vähemalt otsese kahju ohu kohta on üldsusele internetis kättesaadav avatud andmevormingus vastavalt käesoleva direktiivi VI lisale ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2003/4/EÜ* artikli 7 lõikele 4. Iga juhtumi puhul esitatakse vähemalt käesoleva direktiivi VI lisas loetletud teave, ***samuti teave juba võetud meetmete kohta, sealhulgas keskkonnamõjuhinnangud, et hoida ära selliste hinnangute objektiks oleva tegevuse põhjustatud kahju.***

Muudatusettepanek 27
Jens Gieseke

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2
Direktiiv 2004/35/EÜ
Artikkel 18 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid tagavad, et piisav ja ajakohane teave vähemalt otsese kahju ohu kohta on üldsusele ***internetis*** kättesaadav avatud andmevormingus vastavalt käesoleva direktiivi VI lisale ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi

Muudatusettepanek

Liikmesriigid tagavad, et piisav ja ajakohane teave vähemalt otsese kahju ohu kohta on üldsusele kättesaadav avatud andmevormingus vastavalt käesoleva direktiivi VI lisale ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi

2003/4/EÜ* artikli 7 lõikele 4. Iga juhtumi puhul esitatakse vähemalt käesoleva direktiivi VI lisas loetletud teave.

2003/4/EÜ artikli 7 lõikele 4*. Iga juhtumi puhul esitatakse vähemalt käesoleva direktiivi VI lisas loetletud teave.

Or. de

Selgitus

Sõna "internetis" tuleb keskkonnavastutuse direktiivi artiklist 18 välja jätta. Ametiasutused peavad olema teadlikud kõikidest juhtumitest; need edastavad siis põhjendatud küsimuste korral teavet. Täpsete kohtade geoviidetega andmete ja osavõtjate nimede avalikustamine läheb aga liiale ning võib aga kaasa tuua viha ja ahistamist.

Muudatusettepanek 28
Jens Gieseke

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2
Direktiiv 2004/35/EÜ
Artikkel 18 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Komisjon töötab välja VI lisa rakendamise suunised, eelkõige keskkonnakahju ulatuse klassifitseerimise kohta väikeseks, keskmiseks, suureks või väga suureks.

Or. en

Selgitus

Jääb ebaselgeks, mille alusel eristatakse komisjoni ettepanekus kategooriaid „väike /.../ väga suur keskkonnakahjustus“. Eeldada võib, et liikmesriikide tavades, kuidas tõlgendada sellise kahjustuse „tähtsust“, mis tingib artikli 18 kohase aruande koostamise, hakkab esinema lahkevusi. Lisaks sellele võivad parandusmeetmetest tingitud kulud liikmesriigiti erineda.

Muudatusettepanek 29
Maria Lidia Senra Rodríguez

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2
Direktiiv 2004/35/EÜ
Artikkel 18 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3. Komisjoni talitused avaldavad liiduülese ülevaate, sealhulgas kaardid, tuginedes andmetele, mille liikmesriigid esitavad lõike 1 kohaselt.

3. Komisjoni talitused avaldavad liiduülese ülevaate, sealhulgas kaardid, tuginedes andmetele, mille liikmesriigid esitavad lõike 1 kohaselt, **ning komisjoni enda läbi viidud kontrollimistele.**

Or. es

Muudatusettepanek 30
Maria Lidia Senra Rodríguez

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 2
Direktiiv 2004/35/EÜ
Artikkel 18 – lõige 4 – punkt b

Komisjoni ettepanek

liikmesriikidest saadud ruumiandmekogumid, mis on koostatud kooskõlas käesoleva artikliga, ja asjaomased liiduülesed ülevaated vastavalt lõikele 3.

Muudatusettepanek

liikmesriikidest saadud ruumiandmekogumid, mis on koostatud kooskõlas käesoleva artikliga, ja asjaomased liiduülesed ülevaated vastavalt lõikele 3 **ning komisjoni läbi viidud kontrollimised.**

Or. es

Muudatusettepanek 31
Maria Lidia Senra Rodríguez

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 3
Direktiiv 2004/35/EÜ
VI lisa – punkt 1

Komisjoni ettepanek

1. keskkonnakahju ulatus ja liik, kahju esinemise ja/või avastamise kuupäev. Keskkonnakahju ulatust liigitatakse järgmiselt: väike, keskmine, suur ja väga suur. Keskkonnakahjusid liigitatakse järgmistesse liikidesse: veereostus, merekeskkonnareostus, pinnasereostus ning loodusele/ökosüsteemile või inimtervisele põhjustatud kahju;

Muudatusettepanek

1. keskkonnakahju ulatus ja liik, kahju esinemise ja/või avastamise kuupäev. Keskkonnakahju ulatust liigitatakse järgmiselt: väike, keskmine, suur ja väga suur. Keskkonnakahjusid liigitatakse järgmistesse liikidesse: veereostus, merekeskkonnareostus, pinnasereostus ning loodusele/ökosüsteemile, **maapiirkonnale** või inimtervisele põhjustatud kahju;

Muudatusettepanek 32

Norbert Erdős, Daniel Buda, Marijana Petir

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 3

Direktiiv 2004/35/EÜ

VI lisa – punkt 1

Komisjoni ettepanek

1. keskkonnakahju ulatus ja liik, kahju esinemise ja/või avastamise kuupäev. Keskkonnakahju ulatust liigitatakse järgmiselt: väike, keskmine, suur ja väga suur. Keskkonnakahjusid liigitatakse järgmistesse liikidesse: veereostus, merekeskkonnareostus, pinnasereostus ning loodusele/ökosüsteemile või inimtervisele põhjustatud kahju;

Muudatusettepanek

1. keskkonnakahju ulatus ja liik, kahju esinemise ja/või avastamise kuupäev. Keskkonnakahju ulatust liigitatakse järgmiselt: väike, keskmine, suur ja väga suur. Keskkonnakahjusid liigitatakse järgmistesse liikidesse: veereostus, merekeskkonnareostus, pinnasereostus ning loodusele/ökosüsteemile või inimtervisele **või looma tervisele** põhjustatud kahju;

Or. en

Muudatusettepanek 33

Norbert Erdős, Daniel Buda, Marijana Petir

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt a

Direktiiv 2007/2/EÜ

Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Hiljemalt iga aasta 31. märtsiks ajakohastavad liikmesriigid kokkuvõtva aruande ja avaldavad selle. Selles aruandes, mille teevad üldsusele kättesaadavaks komisjoni talitused, keda abistab Euroopa Keskkonnaamet, esitatakse järgmised kokkuvõtlikud kirjeldused:.

Muudatusettepanek

2. Hiljemalt iga **kahe** aasta **järel** 31. märtsiks ajakohastavad liikmesriigid kokkuvõtva aruande ja avaldavad selle. Selles aruandes, mille teevad üldsusele kättesaadavaks komisjoni talitused, keda abistab Euroopa Keskkonnaamet, esitatakse järgmised kokkuvõtlikud kirjeldused:

Or. en

Muudatusettepanek 34
Norbert Erdős, Daniel Buda, Marijana Petir

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 2
Direktiiv 2007/2/EÜ
Artikkel 23

Komisjoni ettepanek

Euroopa Keskkonnaamet avaldab liiduülese ülevaate metaandmetest ja andmetest, mille liikmesriigid on esitanud võrguteenuste kaudu kooskõlas artikliga 21, ning ajakohastab seda **igal aastal**. Liiduüleses ülevaates esitatakse, kui see on asjakohane, käesoleva direktiivi väljundite, tulemuste ja mõjude näitajad, liiduülesed ülevaatlikud kaardid ja liikmesriikide ülevaatearuanded.

Muudatusettepanek

Euroopa Keskkonnaamet avaldab liiduülese ülevaate metaandmetest ja andmetest, mille liikmesriigid on esitanud võrguteenuste kaudu kooskõlas artikliga 21, ning ajakohastab seda **kaks korda aastas**. Liiduüleses ülevaates esitatakse, kui see on asjakohane, käesoleva direktiivi väljundite, tulemuste ja mõjude näitajad, liiduülesed ülevaatlikud kaardid ja liikmesriikide ülevaatearuanded.

Or. en

Muudatusettepanek 35
Jens Gieseke

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 1
Direktiiv 2009/147/EÜ
Artikkel 12 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Üheaegselt nõukogu direktiivi 92/43/EMÜ* artikli 17 kohaselt koostatud aruandega edastavad liikmesriigid komisjonile iga kuue aasta järel aruande käesoleva direktiivi alusel võetud meetmete rakendamise ja nende meetmete peamiste mõjude kohta. Kõnealuses aruandes esitatakse eelkõige teave käesoleva direktiiviga kaitstavate metslinnuliikide **seisundi ja** arengusuundumuste, neile avalduvate ohtude ja survetegurite ja võetud kaitsemeetmete kohta ning erikaitsealade võrgustikuga saavutatud tulemuste kohta käesoleva direktiivi artiklis 2 sätestatud eesmärkide täitmise osas.“

Muudatusettepanek

Üheaegselt nõukogu direktiivi 92/43/EMÜ* artikli 17 kohaselt koostatud aruandega edastavad liikmesriigid komisjonile iga kuue aasta järel aruande käesoleva direktiivi alusel võetud meetmete rakendamise ja nende meetmete peamiste mõjude kohta. Kõnealuses aruandes esitatakse eelkõige **riikidevaheline** teave **kogu populatsiooni seisundi kohta ja** käesoleva direktiiviga kaitstavate metslinnuliikide arengusuundumuste, neile avalduvate ohtude ja survetegurite ja võetud kaitsemeetmete kohta ning erikaitsealade võrgustikuga saavutatud tulemuste kohta käesoleva direktiivi artiklis 2 sätestatud

eesmärkide täitmise osas.“

Or. de

Selgitus

Metsloomade populatsioone tuleb jälgida piiriüleselt. Näiteks metshaned kaitse seisundit ja võimalikku kahju saab hinnata üksnes Madalmaade ja Alam-Reini (Niederrhein) piirkonna kogu populatsiooni alusel.

Muudatusettepanek 36
Jens Gieseke

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 2
Direktiiv 2009/147/EÜ
Artikkel 12 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

2. Komisjon koostab Euroopa Keskkonnaameti abil iga kuue aasta järel lõikes 1 osutatud teabe põhjal kokkuvõtliku aruande.

Muudatusettepanek

2. Komisjon koostab Euroopa Keskkonnaameti abil iga kuue aasta järel lõikes 1 osutatud teabe põhjal kokkuvõtliku aruande **koos arengusuundumuste hinnangu ja tegevussoovitustega.**

Or. de

Selgitus

Hinnang populatsiooni arengusuundumuste ja seega ka kaitse seisundi kohta on oluline selleks, et saaks hinnata vajadust edasiste või vajalike meetmete järele.

Muudatusettepanek 37
Norbert Erdős, Daniel Buda, Marijana Petir

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt a
Direktiiv 2010/63/EÜ
Artikkel 43 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. 31. detsembriks **2020** avaldavad liikmesriigid loa saanud projektide mittetehnilised projektikokkuvõtted ja kõik nende ajakohastamised. Alates 1. jaanuarist **2021** esitavad liikmesriigid komisjonile ja PE626.974v01-00

20/26

Muudatusettepanek

3. 31. detsembriks **2021** avaldavad liikmesriigid loa saanud projektide mittetehnilised projektikokkuvõtted ja kõik nende ajakohastamised. Alates 1. jaanuarist **2022** esitavad liikmesriigid komisjonile ja AM\1161495ET.docx

avaldavad projektide mittetehnilised kokkuvõtted ja kõik ajakohastamised hiljemalt kuue kuu jooksul pärast projektile loa saamist, kasutades elektroonilist edastussüsteemi.

avaldavad projektide mittetehnilised kokkuvõtted ja kõik ajakohastamised hiljemalt kuue kuu jooksul pärast projektile loa saamist, kasutades elektroonilist edastussüsteemi.

Or. en

Muudatusettepanek 38

Norbert Erdős, Daniel Buda, Marijana Petir

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt a

Direktiiv 2010/63/EÜ

Artikkel 54 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid saadavad hiljemalt 30. septembriks **2023** ning seejärel iga viie aasta tagant komisjonile teabe käesoleva direktiivi, eelkõige aga selle artikli 10 lõike 1 ning artiklite 26, 28, 34, 38, 39, 43 ja 46 rakendamise kohta.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid saadavad hiljemalt 30. septembriks **2024** ning seejärel iga viie aasta tagant komisjonile teabe käesoleva direktiivi, eelkõige aga selle artikli 10 lõike 1 ning artiklite 26, 28, 34, 38, 39, 43 ja 46 rakendamise kohta.

Or. en

Muudatusettepanek 39

Thomas Waitz

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt a

Direktiiv 2010/63/EÜ

Artikkel 54 – lõige 1 – lõik 3

Komisjoni ettepanek

Komisjoni talitused avaldavad liiduülese ülevaate liikmesriikide esitatud andmete põhjal.

Muudatusettepanek

Hiljemalt kuus kuud pärast seda, kui liikmesriigid on esitanud teises lõigus osutatud andmed, avaldavad komisjoni talitused nende andmete põhjal koostatud liiduülese ülevaate.

Or. en

Muudatusettepanek 40
Norbert Erdős, Daniel Buda, Marijana Petir

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt a
Direktiiv 2010/63/EÜ
Artikkel 54 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid koguvad **igal aastal** statistilist teavet, mis käsitleb loomade kasutamist katsetes, sealhulgas teavet katsete tegeliku **raskuse** kohta, ja katsetes kasutatavate ahviliste päritolu ja liike, ning teevad selle teabe avalikult kättesaadavaks.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid koguvad **kaks korda aastas** statistilist teavet, mis käsitleb loomade kasutamist katsetes, sealhulgas teavet katsete tegeliku **tõsiduse** kohta, ja katsetes kasutatavate ahviliste päritolu ja liike, ning teevad selle teabe avalikult kättesaadavaks.

Or. en

Muudatusettepanek 41
Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt b
Direktiiv 2010/63/EÜ
Artikkel 54 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Komisjon kehtestab artikli 56 lõikes 3 osutatud **regulatiivkomitee menetlusega** ühtse vormi ja sisu nõuded lõigetes 1, 2 ja 3 osutatud teabe esitamiseks.

Muudatusettepanek

4. Komisjon kehtestab artikli 56 lõikes 3 osutatud **kontrollimenetlusega** ühtse vormi ja sisu nõuded lõigetes 1, 2 ja 3 osutatud teabe esitamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 42
Thomas Waitz
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikli 6 – lõik 1 – punkt 2 a (uus)
Direktiiv 2010/63/EÜ
Artikkel 56 – lõige 3

2 a. Artikli 56 lõige 3 asendatakse järgmisega:

3. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5.

Or. en

Muudatusettepanek 43

Thomas Waitz

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 6 – lõik 1 – punkt 3

Direktiiv 2010/63/EÜ

Artikkel 157

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3. Artikkel 57 jäetakse välja.

3. Artiklit 57 muudetakse järgmiselt:
Komisjoni aruanne

1. Hiljemalt 10. novembriks 2020 ja seejärel iga viie aasta tagant esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule liikmesriikidelt artikli 54 lõike 1 alusel saadud teabe põhjal aruande käesoleva direktiivi rakendamise kohta. Aruandes tuleks samuti hinnata käesolevat direktiivi, pidades silmas selliste alternatiivsete meetodite väljatöötamist, mis ei eelda loomade kasutamist, ja vajaduse korral lisatakse aruandele asjakohased seadusandlikud ettepanekud.

2. Hiljemalt 10. novembriks 2020 ja seejärel iga kolme aasta tagant esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule liikmesriikidelt artikli 54 lõike 2 alusel saadud statistilise teabe põhjal selle teabe kohta kokkuvõtva aruande.

Or. en

Muudatusettepanek 44

Norbert Erdős, Daniel Buda, Marijana Petir

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 7 – lõik 1 – punkt 2

Määrus (EÜ) nr 166/2006

Artikkel 7 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriigid esitavad **igal aastal** komisjonile elektrooniliselt aruande, mis sisaldab kõiki artikli 5 lõigetes 1 ja 2 osutatud andmeid, sellises vormingus ja selliseks tähtajaks, nagu komisjon kehtestab rakendusaktidega artikli 19 lõikes 2 osutatud menetlusega. Aruandluskuupäev on hiljemalt üheksa kuud pärast **aruandeaasta** lõppu.

Muudatusettepanek

2. Liikmesriigid esitavad **iga 2 aasta järel** komisjonile elektrooniliselt aruande, mis sisaldab kõiki artikli 5 lõigetes 1 ja 2 osutatud andmeid, sellises vormingus ja selliseks tähtajaks, nagu komisjon kehtestab rakendusaktidega artikli 19 lõikes 2 osutatud menetlusega. Aruandluskuupäev on hiljemalt üheksa kuud pärast **aruandeperioodi** lõppu.

Or. en

Muudatusettepanek 45

Maria Lidia Senra Rodríguez

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 8 – lõik 1

Määrus (EL) nr 995/2010

Artikkel 20 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Lõikes 1 osutatud teabe alusel avalikustavad komisjoni talitused igal aastal liikmesriikide esitatud teabest koostatud liiduülese ülevaate. Ülevaate koostamisel võtab komisjon arvesse määruse (EÜ) nr 2173/2005 põhjal vastu võetud vabatahtlike FLEGTi partnerluslepingute sõlmimisel ja toimimisel saavutatud edu ning nimetatud lepingute mõju ebaseaduslikult üles töötatud puidu ja sellest valmistatud puittoodete koguste vähendamisele siseturul.

Muudatusettepanek

2. Lõikes 1 osutatud teabe alusel avalikustavad komisjoni talitused igal aastal liikmesriikide esitatud teabest koostatud **ja komisjoni läbi viidud kontrollimistega kontrollitud** liiduülese ülevaate. **Ülevaade esitatakse Euroopa Parlamendile ja nõukogule**. Ülevaate koostamisel võtab komisjon arvesse määruse (EÜ) nr 2173/2005 põhjal vastu võetud vabatahtlike FLEGTi partnerluslepingute sõlmimisel ja toimimisel saavutatud edu ning nimetatud lepingute mõju ebaseaduslikult üles töötatud puidu ja sellest valmistatud puittoodete koguste vähendamisele siseturul.

Or. es

Muudatusettepanek 46

Norbert Erdős, Daniel Buda, Marijana Petir

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 8 – lõik 1

Määrus (EL) nr 995/2010

Artikkel 20 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Hiljemalt 3. detsembriks **2015** ning seejärel iga kuue aasta järel hindab komisjon käesoleva määruse kohaldamisel saadud kogemuste ja teabe alusel käesoleva määruse toimimist ja tulemuslikkust, sealhulgas ebaseaduslikult üles töötatud puidu ja sellest valmistatud puittoodete turulelaskmise vältimisel. Komisjon võtab eriti arvesse halduslikke tagajärgi väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele ning hõlmatavaid tooteid. Komisjon esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule läbivaatamise tulemuste kohta aruande ja vajaduse korral lisab asjakohased seadusandlikud ettepanekud.

Muudatusettepanek

3. Hiljemalt 3. detsembriks **2021** ning seejärel iga kuue aasta järel hindab komisjon käesoleva määruse kohaldamisel saadud kogemuste ja teabe alusel käesoleva määruse toimimist ja tulemuslikkust, sealhulgas ebaseaduslikult üles töötatud puidu ja sellest valmistatud puittoodete turulelaskmise vältimisel. Komisjon võtab eriti arvesse halduslikke tagajärgi väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele ning hõlmatavaid tooteid. Komisjon esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule läbivaatamise tulemuste kohta aruande ja vajaduse korral lisab asjakohased seadusandlikud ettepanekud.

Or. en

Muudatusettepanek 47

Nicola Caputo

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 10 – lõik 1 – punkt 1

Määrus (EÜ) nr 338/97

Artikkel 15 – lõige 4 – punkt c

Komisjoni ettepanek

c) Ilma et sellega piirataks artikli 20 kohaldamist, edastavad liikmesriikide korraldusasutused komisjonile üks aasta enne konventsiooni osapoolte konverentsi konventsiooni VIII artikli lõike 7 punktis b nimetatud aruannete koostamiseks vajaliku teabe eelmise perioodi kohta ning samuti vastava teabe käesoleva määruse nende sätete kohta, mis jäävad konventsiooni

Muudatusettepanek

c) Ilma et sellega piirataks artikli 20 kohaldamist, edastavad liikmesriikide korraldusasutused komisjonile üks aasta enne konventsiooni osapoolte konverentsi konventsiooni VIII artikli lõike 7 punktis b nimetatud aruannete koostamiseks vajaliku teabe eelmise perioodi kohta ning samuti vastava teabe käesoleva määruse nende sätete kohta, mis jäävad konventsiooni

reguleerimisalast välja. **Edastatava teabe ja selle** esitamise vormingu täpsustab komisjon artikli 18 lõikes 2 osutatud **regulatiivkomitee menetlusega**.

reguleerimisalast välja. Esitamise vormingu täpsustab komisjon artikli 18 lõikes 2 osutatud **kontrollimenetlusega**.

Or. en

Selgitus

Edastatava teabe üle ei peaks otsustama komisjon ja regulatiivkomitee menetlus tuleks muuta rakendusaktiks (kontrollimenetlus).